

אין בוסק
פון 20-טן ד. מ. איז
ערשטנס דאס פאמיליאנאט
Willa Angielska
אונד עספעהלט שפאראפאטע בעקעסטינג אונד עלקאטע
זימערן מיט רעזע בעדינגונג.
האכאמטונגספאל, האבערמאן.

Heinrich Lanz, Mannheim.
פאטענטירטע היידראמפה-
לאקאמאטיוו
מיט וועלטליכער פאמיליאנאט
די וועלטליכע בעקעסטינג פאר היידראמפאטע
דער נענעווארט.
אינגעליכטונג פון 10-1000 עלקאטע
פארטער פאר לאדזער ראיאן: 5617 60 2
Brüder Goldbaum
לאדז, כאראלא 8, מערעפאן 19-25
זימערן פאר היידראמפאטע

לאקאמאטיוו
פון 8 ביז 10 זימער פאר היידראמפאטע-שולען אין שטח פון
בערלין רינג ווערן נעמט. צו ערשטערן אין דער קאנצעלארע פון
דער נענעווארט (נימער רינג 2) אין די בירא-שטונדען. 6033 2 2

נור אין די ניי-ערעפנעמע האלע
אויף קאשצערנא 6 אונד ארעקסאנדריסא 8
בעקומט מען פארשידענע פרישע פיש, פליש, געפליגעל, הונדע, גענו,
שפינ, פארשידענע סעבעל, א. ו. ו. אלעס מיט די ביליגסטע פרייזען
די איבערעאל. 242 2 2

די וואנען-מאאס-פירמא
די אויף דער לאדזער האנדעלס-אונד נעווער-אויסשטעלונג מיט
אמערקאנישע פארשידענע געדאכט ווארען, עספעהלט צענטע
סימאל, דעצימאל, אונד מיטשונגען צו סענע פרייזען, איבער-
נעמט נעכטענע וועלט, אין דאס פארן שלאנגענדיג רעפארמירען.
האכאמטונגספאל
A. Sławinski
Dzielnia 48 und Skwerowa 8. 8 3 5666

וואסער-היילאנשטאל
אין סאנאטאריום, "אויטאס"
פונטא 11, קעק מיקאליעוואסקא,
נעקענע פון 12-7 און פון 7-2 נעמטען.
פארטער פאר היידראמפאטע און קאמפאטע דאמפ-שאמפער
און אלע פארשידענע ווערן
אין וועבערע, דאמפ-פערער רוימער און רוימער
און 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-

מענישען פון דער אלט-שטאדט.

(א פערזענלעכע)

ארום זעקס פארנאכט זענען דער שווערער חנוכה קומט צו ריכטן, אויף די האר, צו דער בעסטער ציפער, שמעקען אויף זעקס סטראקען פון מיט, צום וועלכען זי וועט אריבערגעבויגן א נאנצען געהעריגען מאג, און פער- ריכטען מיט זיערע האנטען די פער- לערהאפטע ריזען, וואס די שטחילען האבען און אפגעשטעלט צוריק און דורכ- געלאזט—און נעהן א הייס.

אין דרויסען דערשטייערע זיך נלמד אויף די הויס פון זיערע בליבענע נישט אומגעקומען, עס נעהט זיך פריי- לען א פארבלייבן, און א ווארימער שטראם לויפט א דורך איבער זיערע קערפער, א נאנצען ווערנדיגען מאג אונט ארי- רינגען צימער.

דער אונטער איז א קהלער, א זומער- רינגער, נויטער מאג, די זון ברענט נאך מיט טעגן כח; אין דער גאס פא- קען זיך טאקע אפגען, מענער און פרויען—דאס נעהט אלץ פון די פא- רינגער, וועלכע האבען א צינד אויפגע- מאכט איהרע שווערען זיין א שווערע פאסיא און איינשטעלנדיגע דאס נויטע דולד.

פון די זעקס סטראקען איז אונטער נעכט, געבליבען שטחילען אויף א חילע אב- ציהן דעם אפגען, די איבעריגע זענען פערפאלען געווארען צווישן די מענען מענטשן מיט א געלעכערל אויף די ליפט, פונקט ווי איינלעכע פונדער- האלס גענאנצען אוועק אויף אונטער, וואו זיין וואלט געברויכט סרעפען א נע- לעכטען, און א נאנצען...

נעכט איז א מיטעל-האקסונע, מיט א פערעלעכער פנים, זי נעהט קרעכט צו דער אלטער-שטאדט, מיער און צובראכען, טראכט זי אויך צינד פון איהר הייס האנט אלץ געהנטער צו איהר, און אין וועלכע זי נעהט שוין אויף לאנג אהין, און אין איהר שוין אויף דערענען, אונטער אפער איהרע וועלכע ליגט שוין מערער, ווי צוויי יאר אין בעט, קען נישט וואונדערן, און נישט פעררענען...

און האלבע שעה ארום איז זי און שטוב, א קלען חורבן צומערל אויף א לעצטען שטאק, האט און ביי מאג טוי- קעל פערשטעלט פון דער א קענען- איבערדיגע שויער, און האט ביי נאכט קריכען אויס דעם וואס שווערע און נויטע חורבן, אויס אלע לעכער און שפאלטען, פון אונטער די ליפטען, און אפילו איהר בעט און פועל מיט זי, אז זי קומט אויף גיט אונטערל, פיהלענדיג זי זי קריכען איבער איהר ליפט און שפונטען אראפ א נאנצען מיט גרויל.

אין שטוב איז שטיל און רוהיג, און בעט נעכען דער וואנד ליגט איהר פאפער, איינערדיקע און אלטע בריוו, און זעהט אויס אונטער זי אויף קלמן און פערלויבען, און דאס שוואר- נעלב און איינשטעלנדיגע און דער צע פערדירט האט זאנט אויס, אז דער טעגס בריוו נאך זיין גאר יונג די...

דאס אנטוועהנען

אין דער וויכטיגער סאמעט אין לעבען פון קינד. די דאקטוירים האבען געשטעלט, אז

קינדער-מעהל NESTLE'S

מאכט מעלדען דאס אנטוועהנען אין יעדער צייט פון יאהר אונד פער- ליכטעט דאס דורכשניטליכע די צעהן.

און די כוחות זענען שוין ביי איהר אוי- אב—אוי, די פאמיליע, אלטען כח האט זי דארטען איבערגעלאזען, ווי געלעכערט און זי נעהטען אויפן פנים, נור זאל נישט דאס שפונעלע איהר א סאל צום שלעכטען אפגארען זי... א גראדענדיג שפונעלע חיות שלעכט... אלענאלט, אוי פליגערדיג איז נישט מיט איהר, און זי מאכטען געווארען, זאל זי פליכט א צינד געווארען, און זען צו זיך די יונגען רופען זי, נור ווי וועט שוין אויסזעהן איהר געלעכ- מער צינד זי, א סאל אז פונקט נע- האט א מעס איז זי אונטעלעך און און געווארט אויפן בעשערטען וואס האבען זי אויף פערשפונטען... אוי זי ליגט לאנג און בעט, אראפ זיך איבער פון איהר יום איהר דער אנדערע און פיהלעט דערצו איהר ליב האט זי אוי דער, און זעקל כהנער וואס וואלטען זיך איבערגעשט פון איהר זיט אויפן אנדערן מיט א נערויס, און דענען אפילו צו איז נערגען: אז זי בריוו איינגעלידען מער נישט חתונה האבען צו וואס זאל נאך זען טעג ארום—אין דער פארבריק.

דאס באיהאמירמע שמעדטער.

אונטער נעמען, פון האט איהר אנטוועה- לינגען זיך זאל צום זשוד, נוס נעהן אין דער פויער האט שוין אנטוועהנען פאלען... דער פויער האט זעהר לאנג גאנג פרי- דען געלעכטען מיטן יודען, ער האט געוואוסט לוך זעהן שויער נעקעלעב; אונטער, קארט, שטויבעל, ער פלעגט עס יאהרענלענג קוי- פן בייס יודען.

דעם ערשטען יאהר פון באקטען האט זיך דער פויער נוס געזעהרט צו די אלע צייטענדיקע עס האט זיך אויפגעדרוהט, א דעם הויכע נוס אויף איהר, נור צוויי-דרע- אונטענדיקע און קאמפליע און אונטענדיקע יודען שיינט און טריט, האט פארט אויף זיך פויער נערויס, און אונטער קלענען די קליינע-שטעלע יודען, אז עס קענט אוועק, עפענט זיך א פויליש נעקעלעב, לויפט דער פויער אויף.

דאס שטעטלע ווערט ארעטע פון סעג צו טעג, נאך שרעקלעכער און דאס עלטער- געפאלען וואס כאפט ארום דעם אויסגע- טענען יודען, ווען ער זעהט, ווי ביי זי, ארעטע טעג, ווי זי זעהט, אונטעלענדיקע און צווייפונדערט טוט די, אונטעלעכע מענטשן, און יודעס שטעטלע האט איהר א

אלט קען זי זיין... און בעט דערהיט זיך בעריל איבער מיטן נעכט צו דער וואנד; נישט ער דערהיט זיך מיטן נאך, נור בינעם בלויז אוועק דעם קאפ, נאך מער—די אוי- נע, וועלכע ער קעהרט איבער אין די לעכער צו יענער זיט, און טראכט אי- בער זינע צוויי וואו, וואס זענען פון איהר אוועק קען אפערקא... זי, די וואו, זאל זי שוין דער רוח נעמען, שיקען גארנישט קען געלד... האבען פירע דארטען חתונה געהאט, סיקען אויך זיין, דאס ווי האבען נישט, אבער ער האט זי שוין געשריענען דאס נעכע האט דעם נאנצען נאך איהר רען אריבערגעקומען איהר, און בריוו אויך חתונה האבען... זי איז א פיהלעך דער יונגער דארטען, אזו שלאק, און קראנק געווען צו ווארטען ביי זיין שוועסטער, וואס אזו עלטער פאר איהר, וועט צופריהער חתונה האבען זי... ער איז דאך א יונג, וואס איז געווען א- אכעניש אויף אויף איהר זיט, און אזוי פועל זי זי האט דא פערדינעט האבען זי דארטען און אלע צייטען געהאט, און זי נעכט איז מחויב געווען אבצו- נעמען א סאנצע געלד איהר'ס און בלי- בען ווענען...

נאך אירער ער האט זיך אוועק- געט, האבען זי איהר געוואלט אראפ- נעמען, נישט זי האט זיך איינגעשפארט: —נישט... פליקען אונטער... און א פיהלעך שיקט מען נישט אוועק... קענען זי דארטען אויך זענען קריש, און א פיהלעך שיקט מען נישט אוועק... זעט אויף נעכע נעכע נעכע פונקטען פונקטען אלץ, אין דרויסען און שוין פון לאנג נאכט, און איהרע אלץ אריין אין די יאהרען ווי אלט זי איז זי, דערמאנען זיך אין אונטערע מירלעך וואס האבען אלץ מיט איהר צוואסען געארבעט, אין פערשענען הייזער, און אלע, דוכט זיך, האבען זי שוין חתונה געהאט, כאטש זי האבען אויף זי זי קען נאך נישט געהאט, באלד נישט געקלעבען, און א שלעכטער שם איז ביי זי גע- ווען:

זי זענען פערשייט... ברענען אויס סעלד... און לויפען ארום מיט ווענען... און זי נעכט האט קאנמאל נישט געוואלט נאכנעהן אויף זיער פום, כאטש מיט איהר שענקעט האט זי זיך נעמען און אלע צייטען מיט זי פעררענען— האט זי זי ווענען וואס האבען זיך נע- רעהט ארום איהר געהווען די טוהר, וועל איהר סאמע און דענסמאל נאך זענען געווען, א שטערע ווי, וואס האט אנערשט מיט איהר געקלעמט אויף א חתולה, און זי האט איהר דעריבער קען ענטמ נפש נישט געוואלט פערש- פועל, מיטן ווענען געקומען פארנאכט איז זי האט אפילו נישט געוואלט ארום שיקען דאס פונקטען פון זיין ווען, און אלע איהרע פקאנצע מירלעך, וואס האבען שוין אויך היינט פון לאנג חתונה גע- האט—אויב וועט ארום מיט די ווענען, רענען מיט וועלכע ריר, דאס ווי ווערט רויט פאר חרפה...

אין שטוב איז פונקטער, זי ליגט אין בעט, ציהט אריבער זי דעק אי- בערן קאפ און וויל דאך דערגעהן: —ווי אלט זי איז זי, דוכט זי זי בריוו נאך גאר זיין און די יאהרען,

אין דעם וועט דא פארט זיין איהר סיף זי, ווי לאנג וועט זי דאס אויף א- פייטען זי, די פונקטען זענען איהר שווערע פון ווענען אויף פועל- יאה- רען אריבערגעבויגען איבערן טיש... נעכען איהר ליגט א שפונעלע, א ביליג גראשענדיג שפונעלע, זי זעהט אין דעם די פאלדען פון איהר נעכט, וואס צולעגען זיך מיט אזו שטרענג- קיט איבער דעם און מאכען עס אהן איהר וועלען אויף קאלט און פערעל- טערט, די סאקעלע דאנען אונטער די אויגען זענען אויב אונטערגעלאגען זי ביי איינעם, וואס האלט א סך גע- ברונקען שפור געווען... אז זי רעד- שרעקט זיך און כאפט אוועק די אויגען מיט א שריט: —א גראדענדיג שפונעלע... אפילו די נויטע שפונעלע חנוכה אויך קומ- זיך א העלע.

קיינער, ווי פוילישע דאקטער, א סעקעראטא פון דער נאנצע און נאכט אפגעשטעקט פרייזען, ווי בונדען צוואסקען א פונקטע ניופע און אלע אפגעטען אונט איהר אונט נעכט; אויסצושטען דעם זשוד, אויב און א נויטען צענטער איז נאך סעלדען צי קעמפער נעכט נאכטעלעכע, און דעם און שטערטעל אויך איינגעלד, דעם שריי- בער פון דעם פרויען, האט בייגעקעהרט אזא סעקען; א פויער האט געקויפט פון א וועלע, און שוין געלעגען אפילו אפוען, די סחורה און שוין געלעגען אפילו וואנען בעט פויער, דאן האבען זיך ציני- רוקט צום פויער געלויבט קריסטען אי- גענומען געווען; וואס כלייסע ביי זשוד, די האפט דאך א קריסטלעכע ביי וועלע זי דער סוף איז געווען, אז דער פויער האט די סחורה פון פויער הויכענדיקע הארען אין און אוועק צום קריסטלעכע אריבער פלאנצטען און פלעסן, צו צווייטען דעם צען זען א צעהרליכע יי- דושע קריסטער, וועלכע פארלען נאנען נוס מיט האט פאר א סוף פאר זי אזא אי- טענישע שטעקע...

אין פון וועלען זענען געשטאנען כלייסע קליי-שטערטעלע העלע און האבען זיך געלעבט... עס איז נישט פארהאן קען וואו, עס זאל זיין וועלען עס איז פוילישער אפטייט ארער שטערטעל נוס פאקיסען א שפונעלע צוואסען-פאר פון די באקיסען סעקען צווישן פלאנצטען און פלעסן, סען דארהי נאך פערשענען דערגען, אז די לאנג איז אזא געברענגע, ווי אראפער ארער לובלעכער, וואו קען נישט פארבליי- באקיסען און נישט ענטוועהנען, און אפער- קאזוס פויער קען פערעלעכען עס סענער רען אויך נישט קריסטען צוואסען מיט די יודען, און די אונטערגעבויגען קריסטען מיטן שוין פוילישע האבערען מיטן יודישען קריסטעל בעל עולה און בעל מלאכה.

אין אונט, אז זי האבען נאך א שטענע פון די אונטע-באקיסען, אונטער אפצו- זיך זאל אלע געווארען אויף יודען, עס איז אונטערגעבויגען און פועל אוי- לושע געוועלען האט איהר געברענגט אונטער טעלוינגען פערקויפונג, איהר הייב זיך נאכפארקעט און דערגענוגען, און זענען געווענען לעהרערס, איהר פערשטעט א לעהרערען געהט קעגנארען מיט שויערליכע ארער סוף פויערליכע ארער סוף פויערליכע דער קאנען דעם פוילישען, איהר איז צו געשטענען די נויטע אפערקעגנענע וואס קומט פאר ביי די פוילישען, און די פוילישע לעהרערען האט שטונט קריסטען און א באקיסען-שטעטער מיט וואס דעם פוילישען פאלט, און איהר אים, א שויער, איז שוין פויער געשטעט, ווי לעהרערען און די סחורה דער ביי און אויך אראוי געקערט.

דאס געווען נאך געווען און נאך פערגענוגענען וועלכע נאך זיך מערסטענעלע צעוורט מיט ווענען גאפאלען זיין: שלעכטע פערדינאנען, שווערע און קאמפליע, א רויכע געפאלען אין דער ברום, א נעסע-אונטענדיקע א. די גל, אויך מילד געהען אין אפאלט געווען צוהער, שווערען, היילעך דעזען יאהר- לאנג אויף די קעגנשטען, חרשט פשוט אונטערגעבויגען, פאר האט זי געזענען זיך נישט מיט דעם קריסטען-אויספארבערען, און פאר שטענען מיטען-מיטען נאכפארקעט פארטען-פארטען, און פארטען-פארטען, דער בעקאנער-היי- נעקע, דער בעקאנער-היי-נעקע פון קריסטער און אונטערגעבויגען אונטערגעבויגען, א ריכטע, אז פארטען-פארטען-פארטען, און מירלעך און ווענען ווענען און אפגעהיטען, הייל- בעט מען קען ווענען און פערשענענדיקע מיטען-פועלען, דער פערקויפונג איז און אלע אפטייטען און פוילישע-קריסטען.

דאס געווען נאך געווען און נאך פערגענוגענען וועלכע נאך זיך מערסטענעלע צעוורט מיט ווענען גאפאלען זיין: שלעכטע פערדינאנען, שווערע און קאמפליע, א רויכע געפאלען אין דער ברום, א נעסע-אונטענדיקע א. די גל, אויך מילד געהען אין אפאלט געווען צוהער, שווערען, היילעך דעזען יאהר- לאנג אויף די קעגנשטען, חרשט פשוט אונטערגעבויגען, פאר האט זי געזענען זיך נישט מיט דעם קריסטען-אויספארבערען, און פאר שטענען מיטען-מיטען נאכפארקעט פארטען-פארטען, און פארטען-פארטען, דער בעקאנער-היי- נעקע, דער בעקאנער-היי-נעקע פון קריסטער און אונטערגעבויגען אונטערגעבויגען, א ריכטע, אז פארטען-פארטען-פארטען, און מירלעך און ווענען ווענען און אפגעהיטען, הייל- בעט מען קען ווענען און פערשענענדיקע מיטען-פועלען, דער פערקויפונג איז און אלע אפטייטען און פוילישע-קריסטען.

וויכטיגע נייעס

וועב ואל סימון די פרויען און— דאס סטארט: וויפועל האט איהר בדעה צו ציהלען דאס וואס פויער? מיט א סען-די-קעסער: ווען דער פון ציהלען, דער עיקר איז, אז די פויער זאל ווי א דעקאדענטישע פויער... קומט און שריי- טער איהר מיט א פויער.

וויכטיגע נייעס: וועלכע מען וועט קיינמאל נישט לעגען און קען שום צייטונג.

עס איז געשטארבען דער לעצטער אנטוועהנער.

אין רוסלאנד און רומעניען האט מען געגעבען די יודען גלעכעקעמטונג.

אין יודישען צענטראלען וועלעל און ווארשא הערשט שלום ושלום און מען קומט זיך אין די פונקטלעך.

אין די יודישע סעאטערן וועט מען שוין מערה נישט אויפגעהווען קען שונד- דראמעס.

עס האבען פערשטריקט אלע נאך- פאסאנען און זי וועלען נישט שיקען מערה אין די רעדאקציעס ווער קארט- מאטעריאל.

א פארוויכטונגער. א בומלעך צו זינען א קאלענא וואס האט א פונקטען א העלע שפעט ביי

דער לאמטערן

וואס רעד נעכט זאגן! אין אלבאניען א רעוואלוציע, א נאנצע סודומה; סוף משועב מינע שוואים דאס איז א נעמען, כאטש געמינט, און וועט מיר זאנען אין אלבאניען און שלום ושלום.

ווי זאכטו צו דעם בויסונג פראצעס? עס, דאס איז א קאנפער ארסטוס, דעריין? דעריין? ראנקער איז דאך א זענען אין פער- גלייך צו איהר, ראנקער האט דאך אויסגעפיהרט פריהער פאר אלס א שווערע ראליע, דאן האט ער גע- שפועלט אין געריכט ווער טראגיש זיין ראליע, און צום סוף געהאלטען אזו לאנגען מאנאלאג, דער בויסונג איבער איז א קאליקע.

און ווי מנסטו וועט ער עפוס האבען אריבערגעלאזט? נען, ער איז נישט פון די בע- ריהמטע געריכטס ארטיסטען ווי ראני- קער, מאראס שטיינהאל און אנדערע, דאס איז אדוילעמאנט, א נאמאטאר.

קליינער פערעמאן. א לימגעראישע פויערע. א סעקען. א סעקען-די-קעסער: וואס פער- לענגט איהר, יונגעראו!



וויכטיגע נייעס: וועלכע מען וועט קיינמאל נישט לעגען און קען שום צייטונג.

עס איז געשטארבען דער לעצטער אנטוועהנער.

אין רוסלאנד און רומעניען האט מען געגעבען די יודען גלעכעקעמטונג.

אין יודישען צענטראלען וועלעל און ווארשא הערשט שלום ושלום און מען קומט זיך אין די פונקטלעך.

אין די יודישע סעאטערן וועט מען שוין מערה נישט אויפגעהווען קען שונד- דראמעס.

עס האבען פערשטריקט אלע נאך- פאסאנען און זי וועלען נישט שיקען מערה אין די רעדאקציעס ווער קארט- מאטעריאל.

א פארוויכטונגער. א בומלעך צו זינען א קאלענא וואס האט א פונקטען א העלע שפעט ביי

מעאמער "סקאלא"

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

מעאמער "סקאלא"

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

מעאמער "סקאלא"

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

מעאמער "סקאלא"

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

פלארא

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

נור אין מעאמער "אפטיה-פאריזיען" פעטריחזער 15

די טיי פאל באנדע

די באנדע רייב פייגער

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

נור אין מעאמער "אפטיה-פאריזיען" פעטריחזער 15

די טיי פאל באנדע

די באנדע רייב פייגער

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

Министерство Торговли и Промышленности 5672 6 1

VII классное Женское Коммерческое Училище

I. Л. АБА в г. ЛОДЗИ,

זשעליאנא 8, מעלעם 29-23

די קאנצעלאריע פון דער שולע מאכט היקרימס בעקאנט, דאס די עקאמיענס פיר ניע שולער און פירע פאר- בערשטונג, ערשטע, צווייטע, דריטע און פערטע קלאסען אפאנגען און דען 20 מאי (2 יוני) און נאך די פערטע דען 12/26 אויגוסט.

Частное IV-х кл. Еврейское мужское учебное заведение с курсомъ правительственныхъ прогимназій М. Н. П.

Ш. КОВНЕРА

זאוואדקא 19

די יודישע פראגראם און פראגראם פאר די עקאמיענס פיר ניע שולער און פירע פאר- בערשטונג, ערשטע, צווייטע, דריטע און פערטע קלאסען אפאנגען און דען 20 מאי (2 יוני) און נאך די פערטע דען 12/26 אויגוסט.

ווארשעווער "מיניאמור" אין מעאמער "אוראניא"

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

ווארשעווער "מיניאמור" אין מעאמער "אוראניא"

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

וויכטיג פיר זאמע-מאכערס.

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

פעטריחזער 15

די טיי פאל באנדע

די באנדע רייב פייגער

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

מעלעגראמע.

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער

העלענע הארה פריה-קאנצערט

דינעם 2 שעה פערנענגען פאר האפיקעס, אוי סקאלא מעאמער. היינט פרייטאג אנפאנג 10 אדר נור איין מיניאמור דער פראגע צייטן. פארשטעלונג מיט אנטל פון יוליוס ארלער